

l'expansion, mais on constate des fléchissements pour les années suivantes. D'autre part, le trafic intérieur international a oscillé sensiblement d'année en année, sans indiquer aucune tendance définie. L'importance du trafic lacustre et fluvial se révèle cependant dans le fait que le tonnage total entré dans, ou sorti de, ces ports, a été plus considérable dans les ports ontariens que dans ceux des autres provinces pendant l'année fiscale finissant en 1930; en 1934 comme en 1933, la Colombie Britannique dépasse l'Ontario, mais de très peu. Ceci est attribuable au fait que la majeure partie des expéditions intérieures internationales sont passées par les ports de l'Ontario, cependant que passait aussi par ces ports un tonnage considérable du trafic côtier. Le Québec vient troisième suivi de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, dans les expéditions globales en 1934.

**58.—Relevé, par provinces, du nombre et du tonnage de tous les navires entrés dans et sortis des ports canadiens, 1923-34, avec détails par province pour les années fiscales terminées le 31 mars, 1933 et 1934.**

Province.	Navires océaniques.				Navires caboteurs.			
	Entrés.		Sortis.		Entrés.		Sortis.	
	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.
<b>Totaux, 1923</b> .....	19,462	17,095,883	19,593	17,182,454	82,560	36,240,041	80,033	34,730,037
<b>Totaux, 1924</b> .....	19,261	18,497,025	19,499	18,521,377	88,035	39,268,712	84,762	38,096,416
<b>Totaux, 1925</b> .....	20,436	20,470,379	20,420	20,519,647	87,185	40,480,372	87,091	40,139,447
<b>Totaux, 1926</b> .....	21,185	22,837,720	21,353	22,817,276	88,693	41,770,480	87,878	41,117,175
<b>Totaux, 1927</b> .....	21,382	23,224,281	20,923	22,925,488	92,222	43,124,919	90,814	42,617,467
<b>Totaux, 1928</b> .....	20,903	24,240,847	20,627	23,973,787	94,981	45,381,586	94,714	44,146,030
<b>Totaux, 1929</b> .....	22,531	27,464,158	22,895	26,944,369	95,047	49,046,588	93,905	48,007,097
<b>Totaux, 1930</b> .....	21,583	27,155,766	21,885	25,836,466	82,205	43,666,866	82,197	44,067,907
<b>Totaux, 1931</b> .....	20,737	28,064,762	20,860	26,535,387	77,507	47,134,652	77,354	47,540,555
<b>Totaux, 1932</b> .....	19,175	27,003,210	19,102	25,337,031	69,875	44,912,972	70,112	45,311,899
1933.								
Ile du Prince-Edouard .....	104	70,302	162	106,963	927	307,846	880	275,165
Nouvelle-Ecosse .....	4,040	4,698,358	4,462	5,055,203	12,692	3,468,054	12,566	2,702,487
Nouveau-Brunswick .....	3,805	1,718,471	3,741	1,711,596	3,025	1,110,038	3,100	1,133,115
Québec .....	1,577	6,021,612	1,497	5,212,910	9,079	8,154,741	8,949	8,738,650
Ontario .....	-	-	16	11,596	13,105	14,579,205	12,795	13,830,429
Manitoba .....	10	47,445	10	47,445	3	161	3	161
Colombie Britannique .....	8,242	12,488,201	8,262	12,576,730	25,965	14,300,441	26,313	14,364,282
Yukon .....	-	-	-	-	79	54,907	82	56,499
<b>Totaux, 1933</b> .....	17,778	25,044,389	18,150	24,722,443	64,875	41,975,393	64,688	41,100,788
1934.								
Ile du Prince-Edouard .....	105	84,661	132	123,535	1,046	356,051	1,013	309,719
Nouvelle-Ecosse .....	4,469	4,987,610	4,975	5,405,892	11,694	4,061,037	11,549	3,441,342
Nouveau-Brunswick .....	5,164	1,880,462	5,226	1,959,437	3,526	1,250,666	3,478	1,205,805
Québec .....	1,651	6,216,136	1,519	5,400,847	10,300	8,799,241	10,340	9,516,904
Ontario .....	1	872	5	3,714	13,139	14,060,264	12,782	13,637,626
Manitoba .....	10	31,587	10	31,587	7	2,203	7	2,203
Colombie Britannique .....	8,101	15,008,619	8,037	14,310,895	27,117	13,335,730	27,639	13,671,312
Yukon .....	-	-	-	-	86	58,351	87	58,339
<b>Totaux, 1934</b> .....	19,501	28,209,947	19,904	27,235,907	66,915	41,923,543	66,895	41,843,250